

آزمون میان نوبت اول (درس ۱ و ۲)

مهارت ترجمه :	
بارم	مهارت واژه شناسی : (نمره)
۰/۲۵	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَةَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرِحًا :</p>
۰/۲۵	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّيْنِ : دَنَا - الْعَشِيَّةُ - قُرْبَ - الْغَدَاةُ ≠</p>
۰/۲۵	<p>اُكْتُبْ مَفْرُودَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ : نُهَاءَ :</p>
۰/۲۵	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى : السُّرْوَالُ <input type="checkbox"/> الْحَقِيقِيَّةُ <input type="checkbox"/> الْقَمِيصُ <input type="checkbox"/> الْفُسْتَانُ <input type="checkbox"/></p>
مهارت ترجمه به فارسی (۵)	
۴	<p>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمَلِ :</p> <p>۱. مَوَاعِظُ قِيَمَةٌ يُقَدِّمُهَا لِقِمَانِ الْحَكِيمِ لِابْنِهِ، نَمَازُجُ تَرْبَوِيَّةٌ لِيَهْتَدِيَ بِهِ كُلُّ الشَّبَابِ ۲. لَا تَصْعُرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ. ۳. شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ وَ لَا يَجْتَنِبُ الْخِيَانَةَ ۴. فِي مَنْجَرٍ زَمِيلِي سَرَاوِيلٌ، أَسْعَارُهَا غَالِيَةٌ لَكِنَّ نَوْعِيَّتَهَا مِنْ أَفْضَلِ النَّوْعِيَّاتِ. ۵. اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلَّامُ الْغُيُوبِ وَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ. ۶. إِيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيُضِرُّكَ. ۷. قَدْ تَفَتَّشَ عَيْنَ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ. ۸. إِنْ سَكَوتُ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنُ فِي الْوَكَنَاتِ.</p>
۰/۲۵	<p>إِنْتَحِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ : مَضَى الزَّمَانُ وَ قَلْبِي يَقُولُ إِنَّكَ آتِي.</p> <p>الف) گذشت زمان و قلبم می گوید که تو می آیی . ب) زمان گذشت و دلم می گوید که قطعاً تو در حال آمدن هستی. ج) گذشت زمان به دلم می گوید که تو آمده ای.</p>



۷	<p>املاً فراغاتِ التَّرْجُمَةِ الفَارْسِيَّةِ : سَلِّ الْمَصَانِعَ رُكْبًا تَهِيمٌ فِي الْفَلَوَاتِ. از درباره که در بیانها بپرس.</p>	۷۵/۰
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۶/۵)		
۸	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ۱. أَنشِدُوا أَشْعَارًا مُلَمَّعَةً: ۲. أَرْسَلْنَا الْمُعَلِّمَ إِلَى الْمَلْعَبِ: ۳. كَانَتْ مُحَافِظَةٌ مازندارانَ تُنتِجُ الْبُرْتِقَالَ: ۴. لَا تَتَكَلَّمْ مَعَ أَصْدِقَائِكَ حِينَ يُدْرَسُ الْمُعَلِّمُ: ۵. كَانَ زَمِيلِي قَدْ إِشْتَرَى الْهَاتِفَ الْجَوَالَ: ۶. الطُّلَابُ مَاتَبَادَلُوا كِرَاسِيَهُمْ مَعَ زَمَلَانِهِمْ:</p>	۱/۵
۹	<p>عَيِّنِ الْجَوَابَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: ۱. نَحْنُ مَعَ فَرِيقِ «استقلال» فِي الشَّهْرِ الْقَادِمِ: الف) لَعَبْنَا ب) سَنَلْعَبُ ج) كُنَّا نَلْعَبُ ۲. يَا أَحِبَّةُ! إِلَى الصَّفِّ بِسُرْعَةٍ. الف) إِذْجِعِي ب) إِذْجِعُوا ج) رَجَعْتِ ۳. الْعُدَاةُ إِلَى حُدُودِ بِلَادِنَا خَوْفًا لِجُنُودِنَا. الف) إِقْتَرَبُوا ب) لَا يَقْتَرِبُونَ ج) لَا تَقْتَرِبُوا</p>	۷۵/۰
۱۰	<p>عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ، ثُمَّ تَرْجِمِهَا: عَلَيْنَا أَنْ نَكُونَ صَابِرِينَ عَلَى الْمَشَاكِلِ عِنْدَمَا نَذْهَبُ إِلَى الْمَطَاعِمِ الَّتِي لَا تَرْضَى عَنْ كَيْفِيَّتِهِ طَبْخِ غَدَائِهَا.</p>	۵/۰
۱۱	<p>عَيِّنِ اسْمِي التَّفْضِيلِ فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ، ثُمَّ تَرْجِمِ الْعِبَارَةَ: (۲ اسم تفضيل) خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا:</p>	۱
۱۲	<p>الف) أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: سُمِّيَتْ الْأَشْعَارُ الْمَمْزُوجَةُ بِالْفَارْسِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ بِالْمُلَمَّعَاتِ وَأَنْشَدُوهَا الشُّعْرَاءُ الْإِيرَانِيِّونَ. فِي بُعْدِهَا عَذَابٌ فِي قُرْبِهَا السَّلَامَةُ. ب) عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: سَافِرٌ عَلَى الدَّوَابِّ. الف) الرُّكْبِ ب) الرُّكْبُ ج) الرُّكْبِ</p>	۱/۵

۱	<p>عَيْنِ مَا طَلَبَ مِنْكَ :</p> <p>- مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ.</p> <p>- جَعَلَ مَحْمُودٌ فَتَاحَةَ الرُّجَاجَةِ فِي المَطْبَخِ الخَلْفِي.</p> <p>طَلَبَ وَالِدِي مِنَ المَعْلَمِ أَنْ يَكُونَ صَبَارًا عِنْدَمَا يَذْهَبُ إِلَى المَطْبَعَةِ:</p> <p>۱. اسم فاعل ثلاثي مجرد:</p> <p>۲. اسم مبالغه:</p> <p>۳. اسم مكان:</p> <p>۴. اسم مفعول ثلاثي مزيد:</p>	۱۳
.۲۵/	<p>اُكْتُبْ فِي الفُرَاقِ عِدَدًا مُنَاسِبًا : خَمْسُونَ نَاقِصٌ ثَلَاثِينَ يُسَاوِي:</p>	۱۴
۱	<p>صَعِّ فِي الدَّائِرَةِ العِدَدَ المُنَاسِبَ «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»</p> <p>1. الفخور <input type="radio"/> مَن يُعْجِبُكَ شَكْلُهُ وَكَلَامُهُ وَ سُلُوكُهُ</p> <p>2. الغابات <input type="radio"/> المَعْجَبُ بِنَفْسِهِ</p> <p>3. الغداة <input type="radio"/> بِدَايَةِ النَّهَارِ</p> <p>4. المَلِيح <input type="radio"/> أَمَاكِنُ تُمَطَّرُ السَّمَاءُ قَلِيلًا وَ لَاتَعِيشُ نَبَاتٌ كَثِيرَةٌ فِيهَا</p> <p>5. الفلوات</p> <p>6. المِخْتَال</p>	۱۵
۱	<p>إِقْرَأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلِ :</p> <p>إِنَّ حَافِظَ الشِيرَازِي شَاعِرٌ مِنْ أَشْهَرِ شُعْرَاءِ الغَزَلِ فِي إِيْرَانَ، فِي كُلِّ مَنْزِلٍ تُوجَدُ نُسخَةٌ مِنْ دِيوانِهِ! لُقِّبَ بِـ « حَافِظٍ » لِأَنَّهُ حَفِظَ القُرْآنَ كُلَّهُ. وَ فِيما بَعْدُ إِنْتَخَبَ هَذَا اللُّقْبَ تَخَلُّصًا شِعْرِيًّا لِنَفْسِهِ، مَقْبَرَتُهُ تَكُونُ فِي مَدِينَةِ شِيرَازِ الَّتِي شَهْرَتْ بِمَدِينَةِ الأَزْهَارِ وَ البَلَابِلِ.</p> <p>۱. مَنْ هُوَ حَافِظُ الشِيرَازِي؟</p> <p>الف: إِنَّهُ حَافِظُ القُرْآنِ وَ مِنْ أَشْهَرِ المُفَسِّرِينَ لِلقُرْآنِ.</p> <p>ب: إِنَّهُ شَاعِرٌ مِنْ أَشْهَرِ شُعْرَاءِ الغَزَلِ فِي إِيْرَانَ.</p> <p>۲. مَنْ إِنْتَخَبَ لِقَبِّ « حَافِظٍ » تَخَلُّصًا لِأَشْعَارِهِ؟</p> <p>الف) الشُّعْرَاءُ بَعْدَهُ (ب) نَفْسُهُ</p> <p>۳. لِمَاذَا انْتُخِبَ لِقَبِّ « حَافِظٍ » لَهُ؟</p> <p>۴. أَيْنَ تَقَعُ مَقْبَرَتُهُ؟</p>	۱۶
.۵/	<p>الف) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي :</p> <p>ماهُوَ مِهْنَةُ أَبِيكَ؟</p> <p>ب) عَيْنِ الجَوَابِ الصَّحِيحِ</p> <p>كَمْ سِعْرُ هَذَا القَمِيصِ الرَّجَالِي؟</p> <p>الف) ذَلِكَ مَتَجَرُّ صَدِيقِي لَهُ سَراوِيلُ أَفْضَلُ</p> <p>ب) سِتُونَ أَلْفَ تَومانٍ.</p> <p>ج) سِتُونَ وَ خَمْسَةَ أَلْفَ تَومانٍ.</p>	۱۷

